

**Objet:** TR: Demandes en attente

Projet d'ouverture et d'exploitation d'une  
mine d'apatite à Sept-Îles

**6211-08-009**

---

**De :** Caroline Hardy [<mailto:chardy@minearnaud.com>]

**Envoyé :** 18 septembre 2013 15:29

**À :** Bergeron, Jasmin (BAPE)

**Cc :** Poliquin, Renée (BAPE); François Biron

**Objet :** RE: Demandes en attente

Bonjour M. Bergeron,

Cette information sur le comité consultatif et de suivi est la seule que nous ayons. Ce comité est en cours d'élaboration et le document envoyé présente une partie de la structure et de l'orientation que nous avons l'intention de lui donner. Nous vous transmettrons plus d'information au fur et à mesure de son avancement.

Merci,

---

**De :** [jasmin.bergeron@bape.gouv.qc.ca](mailto:jasmin.bergeron@bape.gouv.qc.ca) [<mailto:jasmin.bergeron@bape.gouv.qc.ca>]

**Envoyé :** 18 septembre 2013 08:58

**À :** Caroline Hardy

**Cc :** [renee.poliquin@bape.gouv.qc.ca](mailto:renee.poliquin@bape.gouv.qc.ca); François Biron

**Objet :** RE: Demandes en attente

Bonjour,

Le document présentant le comité consultatif et de suivi est le même que vous nous avez déjà déposé au cours de la première partie de l'audience publique (DA19). Il ne comprend pas la structure du comité et l'explication de sa composition, ses responsabilités, son mode de fonctionnement, ses ressources, tel que discuté au cours de la première séance et des séances qui ont suivies (DT1, p. 156 et 157). Est-ce qu'il vous serait possible de déposer à la commission cette information?

Cordialement,

**Jasmin Bergeron**

Analyste

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement

Édifice Lomer-Gouin

575, rue Saint-Amable, bureau 2.10

Québec G1R 6A6

Téléphone : 418 643-7447 poste 501

Sans frais : 1 800 463-4732

Télécopieur : 418 643-9474

[WWW.BAPE.GOUV.QC.CA](http://WWW.BAPE.GOUV.QC.CA)

**Avis de confidentialité :** L'information transmise dans ce courriel est de nature privilégiée et confidentielle. Elle est destinée à l'usage exclusif du destinataire identifié ci-dessus. Si vous n'êtes pas le destinataire visé, vous êtes par la présente avisé qu'il est strictement interdit d'utiliser cette information, de la copier, de la distribuer ou de la diffuser. Si cette communication vous a été transmise par erreur, veuillez la détruire et nous en aviser immédiatement. Merci de votre collaboration.

**Cc :** Poliquin, Renée (BAPE); François Biron  
**Objet :** Demandes en attente

Bonjour M. Bergeron,

Voici les réponses à certaines demandes en attente :

- Organisation et composition des comités auxquels participerait le promoteur (DT2, p. 144) – cette semaine
- Données actualisées du projet (DT4, p. 72) – ci-joint (info Projet Arnaud)
- Plan de la visite + secteurs Arnaud et Ferland (DT5, p. 23) – ci-joint (carte visite modifiée)
- Analyse du paysage pour certains points de vue et années additionnelles d'exploitation de la mine – sera disponible la semaine prochaine
- Composition, responsabilité et fonction du comité de suivi (DT1, p. 156) – ci-joint (comité consultatif et de suivi)
- Étude toxicologique – fin octobre
- Étude environnementale du projet par la communauté innue (DT6, p. 39) – en attente d'un retour de la communauté

Concernant les options étudiées pour la restauration de la fosse, le document déposé (DA25) est le seul qui existe sur le sujet. L'option de remplir la fosse avec le stérile et les résidus a été brièvement présentée dans l'étude des variantes pour la gestion des déchets miniers mais a rapidement été éliminée pour des raisons :

- Techniques : le stérile disponible ne comble pas entièrement la fosse ce qui résulte quand même à un ennoisement (le niveau de l'eau sera supérieur au niveau des stériles placés dans la fosse);
- Économiques : 175 000 000 tonnes de stérile à 1,00\$/tonnes (coût actuel chargement-transport) mène à un total de 175 000 000\$;
- Environnementales : génération supplémentaire de GES et de poussières.

Le plan de restauration préliminaire n'a pas encore été déposé au MRN. Il est à noter que ce plan sera révisé annuellement afin de suivre l'évolution du projet. Ce plan sera élaboré en consultation avec les organismes du milieu suite au démarrage du projet, d'autres options pour l'aménagement de la fosse pourront donc être discutées.

Merci,

**Caroline Hardy, ing.**

Directrice Environnement/Environmental Director



**Mine Arnaud**

555 Boul René Lévesque O,  
Suite 500  
Montréal, Québec H2Z-1B1  
Montréal Office : (514) 397-9191 ext : 1207  
[chardy@minearnaud.com](mailto:chardy@minearnaud.com)